JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 18 FEBRUARY 1994 — No. 1994/34 — VENDREDI 18 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 18 February 1994

Vendredi 18 février 1994

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

MILITARY STAFF COMMITTEE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 a.m.	1268th meeting (closed)	Conference Room E	11 heures	1268e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Twenty-first session

Vingt et unième session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4	10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4	15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Conference Room 1
3 p.m.	12th meeting	Conference Room 1

1. Adoption of a draft resolution and a draft decision under agenda items 3, 4, 5, 6, 7 and 8 (E/C.13/1994/L.4/Rev.1 and L.4/Rev.1/Add.1; E/C.13/1994/L.6)

2. Provisional agenda for the second session of the Committee [9] (E/C.13/1994/L.7)

3. Adoption of the report of the Committee on its first session [10] (E/C.13/1994/L.5)

4. Conclusion of the work of the Committee at its first session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT

Première session

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 1
15 heures	12e séance	Salle de conférence 1

1. Adoption d'un projet de résolution et d'un projet de décision au titre des points 3, 4, 5, 6, 7 et 8 de l'ordre du jour (E/C.13/1994/L.4/Rev.1 et L.4/Rev.1/Add.1; E/C.13/1994/L.6)

2. Ordre du jour provisoire de la deuxième session du Comité [9] (E/C.13/1994/L.7)

3. Adoption du rapport du Comité sur sa première session [10] (E/C.13/1994/L.5)

4. Achèvement des travaux de la première session du Comité

United Nations Development Programme/United Nations Population Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 3

Organization of the work of the Executive Board [4]

HIV and Development National Professional Officers [5] (DP/1994/L.1; DP/1994/5)

Other matters [6]

Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 3

Organisation des travaux du Conseil d'administration [4]

Administrateurs nationaux spécialistes du développement et du VIH [5] (DP/1994/L.1; DP/1994/5)

Questions diverses [6]

OTHER MEETINGS

COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the preparations for the International Conference on Population and Development)

2.30 p.m.-4 p.m. closed meeting Conference Room 5

• • •

Seminar

A seminar on the human development index, organized by the Human Development Report Office of the United Nations Development Programme (UNDP), will take place *today*, 18 February 1994, at 9 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8. The meetings will be closed.

• • •

Informal meeting

There will be an informal meeting regarding the preparations for the two inter-sessional working groups established by the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT under the chairmanship of H.E. Mr. Razali Ismail, *today*, 18 February 1994, at 11 a.m. in Conference Room 5.

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les préparatifs de la Conférence internationale sur la population et le développement)

14 h 30 à 16 heures réunion privée Salle de conférence 5

• • •

Séminaire

Un séminaire sur l'indice de développement humain, organisé par le Bureau du Rapport sur le développement humain du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), se tiendra *aujourd'hui* 18 février 1994 à 9 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8. Les séances seront privées.

• • •

Réunion officieuse

Une réunion officieuse sur les préparatifs pour les deux groupes de travail intersessions créés par la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE, sous la présidence de S.E. M. Razali Ismail, aura lieu *aujourd'hui* 18 février 1994 à 11 heures dans la salle de conférence 5.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The thirty-first session of the SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE of the COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE will be convened on Monday, 21 February 1994, at 10.30 a.m. in the Board Room of Building C (United Nations Office at Vienna). The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.105/C.1/L.190.

• • •

The Secretary-General of the International Conference on Population and Development, Dr. Nafis Sadik, will convene informal consultations on the draft programme of action to be considered at the forthcoming third session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT on Tuesday, 22 February 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La trente et unième session du SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE du COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE s'ouvrira le lundi 21 février 1994 à 10 h 30 dans la salle du Conseil du bâtiment C (Office des Nations Unies à Vienne). L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.105/C.1/L.190.

• • •

La Secrétaire générale de la Conférence internationale sur la population et le développement, Mme Nafis Sadik, tiendra des consultations officieuses sur le projet de programme d'action qui sera examinée à la troisième session à venir du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT le mardi 22 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Tuesday, 22 February 1994, at 11 a.m. in Room S-3380.

* * *

The first session of the GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON VERIFICATION IN ALL ITS ASPECTS, INCLUDING THE ROLE OF THE UNITED NATIONS IN THE FIELD OF VERIFICATION will open on Tuesday, 22 February 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

Informal pre-session consultations will take place among the members of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION and other interested States on Wednesday, 23 February 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 5 (Composition of the Bureau and organization of work).

* * *

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second session of the ACC CONSULTATIVE COMMITTEE ON PROGRAMME AND OPERATIONS QUESTIONS (CCPOQ) will be held from 21 to 25 February 1994 in Conference Room IX at the Palais des Nations, Geneva.

* * *

Une séance privée du GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID aura lieu le mardi 22 février 1994 à 11 heures dans la salle S-3380.

* * *

La première session du GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LA VERIFICATION SOUS TOUS SES ASPECTS, Y COMPRIS LE ROLE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES DANS LE DOMAINE DE LA VERIFICATION s'ouvrira le mardi 22 février 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Les membres du COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION et les autres Etats intéressés tiendront des consultations officieuses d'avant-session le mercredi 23 février 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5 (Composition du bureau et organisation des travaux).

* * *

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session du COMITE CONSULTATIF POUR LE PROGRAMME ET LES QUESTIONS OPERATIONNELLES (CPQO) du CAC se tiendra du 21 au 25 février 1994 dans la salle de conférence IX au Palais des Nations à Genève.

* * *

The second session of the COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES will be held from 22 February to 4 March 1994 in the Trusteeship Council Chamber. The session will open on Tuesday, 22 February 1994 at 10 a.m. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/C.7/1994/1, E/C.7/1994/L.1 and E/C.7/1994/L.2.

* * *

La deuxième session du COMITE DES RESSOURCES NATURELLES se tiendra du 22 février au 4 mars 1994 dans la salle du Conseil de tutelle. Elle s'ouvrira le mardi 22 février 1994 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/C.7/1994/1, E/C.7/1994/L.1 et E/C.7/1994/L.2.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

As a result of informal consultations held on Monday, 14 February 1994, it has been decided to hold further informal consultations on Tuesday, 22 February 1994, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6, to undertake a review of the rules of procedure for the Executive Board and any other related matters in the context of the implementation of General Assembly resolution 48/162.

The first regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 23 to 25 February 1994, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/ L.1 and Corr.1.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

A la suite des consultations officieuses tenues le lundi 14 février 1994, il a été décidé de tenir d'autres consultations officieuses le mardi 22 février 1994 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner le règlement intérieur du Conseil d'administration et les autres questions se rapportant à l'application de la résolution 48/162 de l'Assemblée générale.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 23 au 25 février à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1 et Corr.1.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

*

* *

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON TECHNOLOGY TRANSFER AND COOPERATION of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet from 23 to 25 February 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Wednesday, 23 February 1994, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.I/1994/1.

*

* *

Le GROUPE DE TRAVAIL AD HOC INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE TRANSFERT DES TECHNIQUES ET LA COOPERATION de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE se réunira du 23 au 25 février 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance aura lieu le mercredi 23 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CN.17/ISWG.I/1994/1.

• • •

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON INITIAL FINANCIAL COMMITMENTS AND FINANCIAL FLOWS of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet from 28 February to 2 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 28 February 1994, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

• • •

The thirty-eighth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 7 to 18 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1994/1. The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Ms. Kate Starr Newell, Room S-2963-I) *as soon as possible*. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on matters related to the Global Environmental Facility)* on Tuesday, 22 February 1994, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

• • •

There will be a closed meeting of the ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES on Wednesday, 23 February 1994, at 3 p.m. in Conference Room 1.

• • •

Le GROUPE DE TRAVAIL AD HOC INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LES ENGAGEMENTS ET LES FLUX FINANCIERS de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE se réunira du 28 février au 2 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance aura lieu le lundi 28 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

• • •

La trente-huitième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu du 7 au 18 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance se tiendra le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.6/1994/1. Les représentants de la Commission sont priés de faire parvenir leurs lettres de créance à la Secrétaire de la Commission (Mme Kate Starr Newell, bureau S-2963-I) *le plus tôt possible*. Les observateurs sont également priés d'informer la Secrétaire de leur participation.

• • •

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(questions relatives au Fonds pour l'environnement mondial)* aura lieu le mardi 22 février 1994 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

• • •

Une réunion privée de l'ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES aura lieu le mercredi 23 février 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 16 February 1994

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT
First session — 10th meeting

Medium-term planning in the field of development and utilization of new and renewable sources of energy and energy for development, and with respect to sections of Agenda 21 relating to energy [7]

The Committee began its consideration of the item.

The Chief, Energy and Natural Resources Branch, introduced the item.

Statements were made by Mr. W.C. Turkenburg, Mr. T.B. Johansson, Mr. D.B. Volfberg, Mr. M. Al-Ramadhan and Mr. B. Devin.

The Chief, Energy and Natural Resources Branch, made a statement.

The Chairman made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of agenda item 7.

Other matters [8]

The Committee began its consideration of the item.

Statements were made by Mr. W.C. Turkenburg, Mr. T.B. Johansson, Mr. P.G. Gutermuth and Mr. M. Al-Ramadhan.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the Chairman made a statement regarding the special session of the Committee to be held the following year.

Statements were made by Mr. P.G. Gutermuth, Mr. E.V.R. Sastry, Mr. W.C. Turkenburg, Mr. B. Devin, Mr. M. Boumaour, Mr. Al-Ramadhan, Mr. G.C. Pinchera and Mr. D.B. Volfberg.

The Secretary of the Committee replied to questions raised.

The Chief, Energy and Natural Resources Branch, also replied to questions raised.

The Committee thus concluded its consideration of agenda item 8.

Mercredi 16 février 1994

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT
Première session — 10e séance

Plan à moyen terme dans le domaine de la mise en valeur et de l'utilisation des sources d'énergie nouvelles et renouvelables, de l'énergie au service du développement et des sections d'Action 21 ayant trait à l'énergie [7]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Chef du Service de l'énergie et des ressources naturelles présente la question.

Des déclarations sont faites par M. W.C. Turkenburg, M. T.B. Johansson, M. D.B. Volfberg, M. M. Al-Ramadhan et M. B. Devin.

Le Chef du Service de l'énergie et des ressources naturelles fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi le débat général sur le point 7 de l'ordre du jour.

Questions diverses [8]

Le Comité commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par M. W.C. Turkenburg, M. T.B. Johansson, M. P.G. Gutermuth et M. M. Al-Ramadhan.

La séance est suspendue.

A la reprise de la séance, le Président fait une déclaration concernant la session extraordinaire du Comité qui se tiendra l'année suivante.

Des déclarations sont faites par M. P.G. Gutermuth, M. E. V.R. Sastry, M. W.C. Turkenburg, M. B. Devin, M. M. Boumaour, M. Al-Ramadhan, M. G.C. Pinchera et M. D.B. Volfberg.

Le Secrétaire du Comité répond aux questions posées.

Le Chef du Service de l'énergie et des ressources naturelles répond également aux questions posées.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Thursday, 17 February 1994

SECURITY COUNCIL

3337th meeting

Expression of sympathy to the Government and people of Indonesia in connection with the recent earthquake

The President made a statement on behalf of the Council.

The situation concerning Rwanda

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1994/8).

Jeudi 17 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

3337e séance

Condoléances au Gouvernement et au peuple de l'Indonésie à la suite du récent tremblement de terre

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil.

La situation concernant le Rwanda

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1994/8).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Organizational session — 1st meeting

Opening of the organizational session

The Under-Secretary-General of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development made an introductory statement.

The representatives of Greece (on behalf of the European Community), the United States, India, Algeria (on behalf of the Group of 77) and the Philippines made statements.

The Chairman made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Working Group considered the provisional agenda for its organizational session, as contained in document E/AC.70/1994/1, and then proceeded to its adoption.

The Chairman announced that the forthcoming substantive session would be held from 9 to 13 May 1994 under the chairmanship of H.E. Mr. Jamsheed K.A. Marker (Pakistan).

Provisional agenda for the first session of the Working Group and other organizational matters [2]

Statements were made by the representatives of Cuba, China, the Philippines, the United Kingdom, Egypt, Canada, India, Costa Rica, Malaysia and Algeria (on behalf of the Group of 77).

The Chairman made a statement.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Session d'organisation — 1re séance

Ouverture de la session d'organisation

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable fait une déclaration liminaire.

Les représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne), des Etats-Unis, de l'Inde, de l'Algérie (au nom du Groupe des 77) et des Philippines font des déclarations.

Le Président fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autre questions d'organisation [1]

Le Groupe de travail examine et adopte l'ordre du jour provisoire de la session d'organisation figurant dans le document E/AC.70/1994/1.

Le Président annonce que la session de fond à venir se tiendra du 9 au 13 mai 1994 sous la présidence de S.E. M. Jamsheed K.A. Marker (Pakistan).

Ordre du jour provisoire de la première session du Groupe de travail et autres questions d'organisation [2]

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Chine, des Philippines, du Royaume-Uni, de l'Egypte, du Canada, de l'Inde, du Costa Rica, de la Malaisie et de l'Algérie (au nom du Groupe des 77).

Le Président fait une déclaration.

The Director of the Division for Policy Coordination and Sustainable Development made a statement.

The observer of the World Federation of United Nations Associations, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, made a statement.

The Working Group thus concluded the work of its organizational session.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 16 FEBRUARY 1994

4th meeting

Organizational matters: election of officers [1 (c)]

The Committee elected by acclamation Mr. James T. Stovall (Federated States of Micronesia) to replace Mr. Robert F. Van Lierop (Vanuatu), who was unable to continue his functions as Co-Chairman of Working Group II, and Mr. John W. Ashe (Antigua and Barbuda) to replace Mr. Edmundo de Alba Alcaraz (Mexico), who was unable to continue his functions as Vice-Chairman of Working Group I.

Procedural, institutional and legal matters: designation of a permanent secretariat and arrangements for its functioning [4 (b)]]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Uzbekistan, Kenya, the United Republic of Tanzania, Canada, Greece (on behalf of the European Union), Finland, Norway, New Zealand, Japan, Australia, Sweden, Uruguay and Algeria.

The Executive Secretary of the INC/FCCC Secretariat responded to questions raised during the discussion.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

The observer of the Climate Action Network made a statement on behalf of environmental non-governmental organizations.

Le Directeur de la Division de la coordination des politiques et du développement durable fait une déclaration.

L'observateur de la Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, prend la parole.

Le Groupe de travail termine ainsi les travaux de sa session d'organisation.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 16 FEVRIER 1994

4e séance

Questions d'organisation : élection du bureau [1 c)]

Par acclamation, le Comité élit M. James T. Stovall (Etats fédérés de Micronésie) en remplacement de M. Robert F. Van Lierop (Vanuatu), qui n'est pas en mesure de continuer à exercer les fonctions de Coprésident du Groupe de travail II, et M. John W. Ashe (Antigua-et-Barbuda) en remplacement de M. Edmundo de Alba Alcaraz (Mexique), qui n'est pas en mesure de continuer à exercer les fonctions de Vice-Président du Groupe de travail I.

Questions réglementaires, institutionnelles et juridiques : désignation d'un secrétariat permanent et dispositions voulues pour son fonctionnement [4 b)]]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Ouzbékistan, du Kenya, de la République-Unie de Tanzanie, du Canada, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de la Finlande, de la Norvège, de la Nouvelle-Zélande, du Japon, de l'Australie, de la Suède, de l'Uruguay et de l'Algérie.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIN/CCCC répond aux questions posées au cours du débat.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

L'observateur de Climate Action Network fait une déclaration au nom des organisations non gouvernementales s'occupant des questions d'environnement.

Organization of work

The Co-Chairman of Working Group I, Mr. Mohamed M. Ould El Ghaouth (Mauritania), made a statement.

WORKING GROUP II — 11th meeting

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties: implementation of Article 11 (Financial mechanism), paragraphs 1-4 (A/AC.237/50 and Add.1 and 2) [3 (a)]

The Working Group continued its discussion of the topic of guidance on programme priorities, policies and agreed full incremental costs.

Statements were made by the representatives of the following countries: United Kingdom, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), China, Japan, United States, Germany, Brazil, Poland (also on behalf of Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Romania, the Russian Federation and Slovakia), Australia, Philippines and Russian Federation.

Organization of work

The representative of Greece (on behalf of the European Union) made a statement.

12th meeting

Under agenda item 3 (a), the Working Group continued its discussion of the topic of guidance on programme priorities, policies and agreed full incremental costs.

Statements were made by the representatives of the following countries: Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Japan, Australia, United States, China, United Kingdom, India, Argentina, Brazil, Kenya, Germany, Sweden, Zimbabwe, Greece (on behalf of the European Union), Canada and Denmark.

Organisation des travaux

Le Coprésident du Groupe de travail I, M. Mohamed M. Ould El Ghaouth (Mauritanie), fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL II — 11e séance

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique et financier aux pays en développement Parties à la Convention : application de l'article 11 (Mécanisme financier), paragraphes 1 à 4 (A/AC.237/50 et Add.1 et 2) [3 a)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question des directives relatives aux priorités du programme, aux politiques et au calcul de la totalité des coûts supplémentaires convenus.

Des déclarations sont faites par les représentants dees pays suivants : Royaume-Uni, Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Chine, Japon, Etats-Unis, Allemagne, Brésil, Pologne (également au nom de l'Estonie, de la Fédération de Russie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Roumanie et de la Slovaquie), Australie, Philippines et Fédération de Russie.

Organisation des travaux

Le représentant de la Grèce (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration.

12e séance

Au titre de l'alinéa a) du point 3, le Groupe de travail poursuit l'examen de la question des directives relatives aux priorités du programme, aux politiques et au calcul de la totalité des coûts supplémentaires convenus.

Des déclarations sont faites par les représentants dees pays suivants : Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Japon, Australie, Etats-Unis, Chine, Royaume-Uni, Inde, Argentine, Brésil, Kenya, Allemagne, Suède, Zimbabwe, Grèce (au nom de l'Union européenne), Canada et Danemark.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Signature: Kazakhstan (16 February 1994)

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Signature : Kazakhstan (16 février 1994)

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Acceptance: Finland (15 February 1994)*

International Cocoa Agreement, 1993, concluded at Geneva on 16 July 1993

Signature: Belgium, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Spain, United Kingdom, European Economic Community (16 February 1994)

Denmark (17 February 1994)

Provisional application: Belgium, France, Greece, Luxembourg, Netherlands, Spain, United Kingdom, European Economic Community (16 February 1994)*

Denmark, Nigeria (17 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Acceptation : Finlande (15 février 1994*)

Accord international de 1993 sur le cacao, conclu à Genève le 16 juillet 1993

Signature : Belgique, Espagne, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Royaume-Uni, Communauté économique européenne (16 février 1994)

Danemark (17 février 1994)

Application provisoire : Belgique, Espagne, France, Grèce, Luxembourg, Pays-Bas, Royaume-Uni, Communauté économique européenne (16 février 1994*)

Danemark, Nigéria (17 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01180